



COMUNE DI GENOVA

**ORDINE DEL GIORNO  
MODIFICATO IN AULA  
APPROVATO ALL'UNANIMITA'  
DAL CONSIGLIO COMUNALE  
NELLA SEDUTA DEL 17 DICEMBRE 2025  
-75-**

**OGGETTO: Proposta di Delibera di Giunta al Consiglio n. 45/2025 - Documenti previsionali programmatici 2026/2028 – Polilinguismo sito Musei.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Premesso che:

- il sito di un museo o di una rete museale è in generale utilizzato quale strumento fondamentale allo scopo di informare e promuovere non solo le attività temporanee del museo, ma anche il suo patrimonio;
- i turisti, gli appassionati di una specifica materia a cui fa riferimento il contenuto specifico di un museo, così come gli studiosi e gli operatori professionali in detto settore, consultano abitualmente il sito dei musei per essere informati e per conoscerne il patrimonio;
- gli standard internazionali di questo servizio prevede il maggior numero possibile di lingue in cui sono presentati i contenuti del sito stesso;
- i cittadini genovesi, chi abita o lavora nella nostra città, non sono necessariamente cittadini che parlano la lingua italiana, o comunque che la parlano in modo non adeguato ad approfondire alcuni contenuti di tipo culturale;
- l'accessibilità linguistica è un aspetto importante del tema più generale dell'accessibilità;

Considerato che:

- la città di Genova ambisce a raggiungere e mantenere uno standard internazionale nell'offerta culturale;
- le linee strategiche dell'amministrazione prevedono interventi mirati alla massima inclusività, anche nell'ambito delle politiche culturali;

1



## IMPEGNA LA SINDACA E LA GIUNTA

A valutare la possibilità di stanziare o reperire fondi per la traduzione in altre lingue dei contenuti del sito 'Musei di Genova', dando priorità alla/e lingua/e che verranno indicate più importanti rispetto al target cultura e/o in considerazione alle quote dei cittadini rispetto alla lingua.

Proponenti: Orlando, Stuppia (Vince Genova).

Al momento della votazione sono presenti i Consiglieri: Alfonso, Avvenente, Bianchi, Bruzzone, Canessa Cerchi, Caputo, Caraffini, Casini, Centofanti, Falcone, Finocchio, Frigerio, Gambino, Garzarelli, Ghio, Gregorio, Kaabour, Maccagno, Marangoni, Maresca, Mascia, Mesmaeker, Orlando, Pellerano, Piciocchi, Romeo, Russo, Sicignano, Stuppia, Tassara, Vacalebri, Venturini, Villa, in numero di 33.

Esito votazione: approvato all'unanimità con 33 voti favorevoli: Alfonso, Avvenente, Bianchi, Bruzzone, Canessa Cerchi, Caputo, Caraffini, Casini, Centofanti, Falcone, Finocchio, Frigerio, Gambino, Garzarelli, Ghio, Gregorio, Kaabour, Maccagno, Marangoni, Maresca, Mascia, Mesmaeker, Orlando, Pellerano, Piciocchi, Romeo, Russo, Sicignano, Stuppia, Tassara, Vacalebri, Venturini, Villa.

